



GUÍA DE VERANO PARA FAMILIAS DE SOMERVILLE 2026



¡Bienvenidos a la guía de verano de Somerville 2026!

En esta guía, encontrarán una lista de programas y actividades de verano para las familias en Somerville, Massachusetts. ¡Esperamos que encuentren opciones que se adapten a sus intereses y los de su familia!

Índice

Programas de día completo.....	1
Programas de medio día.....	6
Programas deportivos.....	7
Programas STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas).....	11
Programas de arte, cultura y naturaleza.....	13
Programas de verano con estadía de una semana.....	15
Empleos para adolescentes.....	17
Programas con universidades locales para estudiantes de secundaria.....	18
Actividades de verano gratuitas para todas las edades.....	18
Piscinas, parques y áreas de juegos.....	19
Recursos para alimentos.....	20
Atracciones locales.....	21

Programas de día completo

Programa de tenis y escritura ACE (Summer Tennis and Writing Program) | All Court Enrichment

Edades: K - 8º grado

Fechas: 22 de junio al 21 de agosto

Horarios: 9am - 3pm

Página web: allcourtenrichment.org

Ubicación: Foss Park Tennis Courts, 49 Fellsway West, Somerville 02145

Contacto: drewhendrickson@allcourtenrichment.org, 617-699-7236

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA. SE PROPORCIONARÁ TRANSPORTE.

Programa de verano Cedar Hill (Camp Cedar Hill) | Girl Scouts of Eastern Massachusetts

Edades: K - 12º grado

Fechas: 6 de julio al 14 de agosto

Horarios: 9am - 4pm *Horarios extendidos disponibles: 7:30am- 9:00am y 4:00pm- 6:00pm

Página web: gsema.org/en/activities-and-camp/summer-camp/day/cedar-hill.html

Ubicación: 241 Forest Street, Waltham 02452

Contacto: customercare@gsema.org, 844-306-4736

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA. SE PROPORCIONARÁ TRANSPORTE.

Programa exploradores creativos (Creative Explorers) | Arlington Boys & Girls Club

Edades: 2.9 - 5 años

Página web: abgclub.org/summer

Fechas: 22 de junio al 21 de agosto

Horarios: 8:30 AM- 12:30 PM con entrada temprana a las 8:00am y horario extendido hasta las 3:30pm

Ubicación: 60 Pond Lane, Arlington 02474

Contacto: lduddy@abgclub.org, 781-648-1617

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa de verano "Calabozos y dragones" (Dungeons & Dragons Summer Campaign) | Danger Wizards

Edades: 3º - 8º grado

Página web: dangerwizard.com

Fechas: 22 de junio al 28 de agosto

Horarios: 9 AM - 12:30 PM, 1:30 - 5 PM o todo el día

Ubicación: 201b Highland Ave, Somerville 02144

Contacto: dm@dangerwizard.com, 203-947-6928

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programas de día completo, continuación

Verano extremo (Extreme Summer) | Arlington Boys & Girls Club

Edades: 5° - 8° grado

Página web: abgclub.org/summer

Fechas: 6 de julio al 14 de agosto

Horarios: 9am - 4pm con opción de entrada anticipada entre las 8:00 y las 9:00 am.

Ubicación: 60 Pond Lane, Arlington 02474

Contacto: lduddy@abgclub.org, 781-648-1617

SE PROPORCIONARÁ TRANSPORTE.

Programa Everwood (Everwood Day Camp) | Elizabeth Peabody House

Edades: 4 - 13 años

Fechas: 22 de junio al 21 de agosto

Horario: 9am - 5pm *Horarios extendidos disponibles: llegada desde las 7:15am y salida a la 6pm

Página web: teph.org/summer-enrichment

Ubicación: Sharon, MA

Contacto: jdoss@teph.org, info@everwooddaycamp.com, 617-623-5510

SE PROPORCIONARÁ TRANSPORTE.

Academia de Policía juvenil (Jr. Police Academy) | Somerville Parks and Recreation

Edades: 6° - 8° grado

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horario: 8:30am - 3:30pm

Página web: somervillema.myrec.com/info/activities/default.aspx

Contacto: bmetivier@somervillema.gov

SE PROPORCIONARÁ COMIDA.

Programa Zona para Niños (Kids Zone Program) | Arlington Boys & Girls Club

Edades: K - 6° grado

Página web: abgclub.org/summer

Fechas: 22 de junio al 21 de agosto

Horario: 9am - 4pm, con opción de entrada anticipada a las 8:00am

Ubicación: 60 Pond Lane, Arlington 02474

Contacto: lduddy@abgclub.org, 781-648-1617

Scan the QR Code for more details
about summer programs and activities.
smore.com/n/hazcx



Programas de día completo, continuación

Programa para estudiantes de 6° a 8° grado (Middle School Program) | East End House

Edades: 6° - 8° grado

Página web: eastendhouse.org

Enlace para la inscripción: <https://forms.office.com/r/SSTyfaraXA>

Fechas: 29 de junio al 15 de agosto

Horario: 7:30am - 5:30pm (Las fechas y los horarios pueden cambiar. Póngase en contacto con el programa para obtener información actualizada).

Ubicación: 100 Putnam Avenue, Cambridge 02141

Contacto: marse@eastendhouse.org, 617-468-6924

SE PROPORCIONARÁ COMIDA (Desayuno, almuerzo y snacks).

GRATIS DESPUÉS DE PAGAR EL MONTO DE LA INSCRIPCIÓN DE \$50.

Programa pasaporte (Passport Program) | Cambridge Montessori

Edades: 18 meses - 11 años

Fechas: 22 de junio al 14 de agosto

Horario: 9:00am - 4:00pm * Hay disponibilidad de horario extendido de 4:00pm a 5:30pm

Página web: cambridgemontessori.org/passport-programs/passport-summer-camp/

Ubicación: 96 Sherman Street, Cambridge 02138

Contacto: passport@cambridgemontessori.org

Programa recreativo de verano para niños en edad escolar (School Age Summer Fun Program) | East End House

Edades: K - 5° grado

Página web: eastendhouse.org/programs-and-services/school-age-program/

Fechas: 24 de junio al 28 de agosto

Horario: 7:30am - 5:30pm

Ubicación: 105 Spring Street, Cambridge 02141

Contacto: michelle@eastendhouse.org, 617-876-4444

SE PROPORCIONARÁ COMIDA (Desayuno, almuerzo y snacks).

GRATIS DESPUÉS DE PAGAR EL MONTO DE LA INSCRIPCIÓN DE \$50.

Programa SomerTime (SomerTime Program) | Somerville Parks and Recreation

Edades: K - 8° grado

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horario: 8:30am - 4:30pm

Página web: somervillema.myrec.com/info/activities/default.aspx

Ubicación: West Somerville Neighborhood School, 177 Powder House Blvd.

Contacto: rchambers@somervillema.gov

SE PROPORCIONARÁ COMIDA.

Programas de día completo, continuación

Programa aventuras de verano (Summer Adventure Program) | Somerville Community Schools

Edades: K - 8° grado

Fechas: 6 de julio al 7 de agosto

Horario: 8:15am - 4:15pm

Página web: [somerville.k12.ma.us /vacationprograms](https://somerville.k12.ma.us/vacationprograms)

Ubicación: East Somerville Community School y Healey School

Contacto: agjordano@k12.somerville.ma.us

SE PROPORCIONARÁ COMIDA. SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa de verano (Summer Program) | Cambridge-Ellis School

Edades: 1.9 - 6 años

Fechas: 22 de junio al 17 de julio

Horarios: 8:00am - 4:00pm * Hay disponibilidad de horario extendido hasta las 5:00 pm.

Página web: cambridge-ellis.org/programs/summer-programs

Ubicación: 80 Trowbridge-Street Cambridge 02138

Contacto: katie@cambridge-ellis.org, 617-354-0014

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa de verano (Summer Program) | "DREAM"

Edades: K - 8° grado

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horario: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Página web: dreamprogram.org/summer-enrichment

Ubicación: 278 Powder House Boulevard, Somerville 02144

Contacto: mmaharaj@dreamprogram.org, 857-544-0834

ESTE PROGRAMA ES GRATUITO PARA LOS RESIDENTES DE SOMERVILLE HOUSING AUTHORITY.

Programa de verano (Summer Program) | Mystic Learning Center

Edades: 5 - 13 años

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horario: 7:30am - 5:30pm

Página web: mysticlearningcenter.org

Ubicación: 530 Mystic Avenue, Somerville 02145

Contacto: info@mysticlearningcenter.org, 617-623-0110

SE PROPORCIONARÁ COMIDA (Desayuno, Almuerzo y snacks). SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programas de día completo, continuación

Programa de verano para estudiantes de PK y Kindergarten (Summer Program for PK & K students) | Somerville YMCA

Edades: 4 - 6 años

Página web: <https://app.upbup.com/apply/PreK-K-Summer-Program>

Fechas: 22 de junio al 28 de agosto

Horario: 7:45am - 5:45pm

Ubicación: 97 Highland Avenue, Somerville 02143

Contacto: tbuck@somervilleyymca.org, 617-625-5050

SE PROPORCIONARÁ COMIDA. SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa de verano (Summer Program) | Steve & Kate's Camp

Edades: 4 - 12 años

Página web: steveandkatescamp.com/cambridge/

Fechas: 15 de junio al 21 de agosto

Horario: 8:00am - 6:00pm

Ubicación: 5 Cadbury Rd, Cambridge 02140

Contacto: cambridge@steveandkate.com, 617-245-0410

SE PROPORCIONARÁ COMIDA. SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Escanee el código QR para más detalles sobre los
programas y actividades de verano.

smore.com/n/hazcx



Programas de medio día

Buildwave | Enrichment Labs

Edades: K - 6° grado

Página web: buildwave.com

Fechas: 21 de junio al 13 de agosto

Horario: Horarios flexibles con duración de 3 horas.

Contacto: ma@buildwave.com, 833-284-5392

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Canotaje en el río Mystic (Canoeing on the Mystic River) | Somerville Parks and Recreation

Edades: K - 8° grado

Página web: somervillema.myrec.com/info/activities/default.aspx

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horario: Sesión de la mañana: 9am - 12pm / Sesión de la tarde: 1pm - 4pm

Ubicación: Blessing of the Bay Boathouse. 32 Shore Drive, Somerville 02145

Contacto: emarks@somervillema.gov

SE PROPORCIONARÁ COMIDA.

KidStop | Somerville Parks and Recreation

Edades: 3 - 5 años

Página web: somervillema.myrec.com/info/activities/default.aspx

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horario: 9:00am - 12:00pm

Ubicación: Nathan Tufts Park. 850 Broadway, Somerville 02144

Contacto: aquerusio@somervillema.gov

SE PROPORCIONARÁ COMIDA.

LOS NIÑOS(AS) DEBEN PODER USAR EL BAÑO INDEPENDIENTEMENTE.

Programa en el parque (Parks Program) | Somerville Parks and Recreation

Edades: K - 12° grado

Página web: somervillema.myrec.com/info/activities/default.aspx

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horario: 9:00am - 12:00pm

Ubicación: Parque de juegos (Playground) de la escuela Argenziano.

Contacto: jvallesio@somervillema.gov

SE PROPORCIONARÁ COMIDA.

Programas deportivos

Exploración en botes (Boating Exploration) | Arlington Boys & Girls Club

Edades: 3° - 6° grado

Página web: abgclub.org/summer

Fechas: 22 de junio al 14 de agosto

Horario: 9am - 12pm con opción de entrada anticipada a las 8am, o salida extendida de 12:30pm - 3:30pm.

Ubicación: 60 Pond Lane, Arlington 02474

Contacto: lduddy@abgclub.org, 781-648-1617

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

LOS PARTICIPANTES DEBEN SUPERAR LA PRUEBA DE NATACIÓN (75 YARDAS/ 69 METROS EN ESTILO LIBRE) ANTES DE QUE COMIENCE ESTE PROGRAMA.

Centro náutico para adolescentes (Boathouse for Teens) | Somerville Parks and Recreation

Edades: 6° - 8° grado

Página web: somervillema.myrec.com/info/activities/default.aspx

Horarios: 11:30am - 1:30pm

Ubicación: Blessing of the Bay Boathouse. 32 Shore Drive, Somerville 02145

Contacto: bmetivier@somervillema.gov

SE PROPORCIONARÁ COMIDA.

Formación de líderes (Coach-In-Training Program) | Boston Bouldering Project

Edades: 13 - 17 años

Página web: boulderingproject.com/boston-summer-adventures/

Fechas: 22 de junio al 28 de agosto

Horarios: 9:00am - 3:30pm

Ubicación: 12A Tyler St Somerville, 02143.

Contacto: somerville.youth@boulderingproject.com, 617-623-6700

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA. ESTE NO ES UN TRABAJO PAGADO.

Formación de líderes (Coach-In-Training Program) | Parkour Generations Boston

Edades: 12 - 16 años

Página web: pkgenboston.com/cit

Fechas: El entrenamiento se llevará a cabo entre el 25 y el 27 de de junio, seguido de varias semanas como entrenador asistente.

Ubicación: The Dojo @ Somernova. 15 Properzi Way, Somerville 02143

Contacto: boston@parkourgenerations.com, 617-302-7542

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programas deportivos, continuación

Programas de baile (Dance Programs) | Mary Flynn Murphy Dance Studio

Edades: 1,5 años - 6° grado

Página web: mfmdancestudio.com/summer-program

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horarios: 10:00am - 12:30pm

Ubicación: 730 Broadway, Somerville, 02144

Contacto: danielle@mfmdancestudio.com, 617-628-6727

Esgrima para principiantes (Fencing for Beginners) | Moe's Fencing Club

Edades: K - 6° grado

Página web: moefencingclub.com

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Ubicación: 290R Broadway, Somerville 02145

Contacto: moefencinginfo@gmail.com, 617-301-0699

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa para arqueros (Goalie Clinic) | Somerville Parks and Recreation

Edades: 3° - 12° grado

Página web: somervillema.myrec.com/info/activities/default.aspx

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Ubicación: Dillboy Stadium. 110 Alewife Brook Parkway, Somerville 02144

Contacto: mosoy@somervillema.gov

Programa "Escalar y Aventura" (Parkour Climbing & Adventure) | Parkour Generations Boston

Edades: K - 6° grado

Página web: pkgenboston.com/clinics-camps

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horario: 9:00am - 3:30pm

Ubicación: 12A Tyler St, Somerville 02143

Contacto: boston@parkourgenerations.com, 617-302-7542

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa exploradores (Parkour Explorer Clinics) | Parkour Generations Boston

Edades: K - 6° grado

Página web: pkgenboston.com/clinics-camps

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horario: 10:00am - 3:00pm

Ubicación: The Dojo @ Somernova. 15 Properzi Way, Somerville 02143

Contacto: boston@parkourgenerations.com, 617-302-7542

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programas deportivos, continuación

Sóftbol (Softball) | Somerville Jr. Highlanders

Edades: K - 6° grado

Página web: sites.google.com/view/jrhighlanderssoftball/home

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horarios: En las tardes

Contacto: jrhighlanderssoftball@gmail.com, 480-540-7822

SomerVILLENS | Somerville Pop Warner Football and Cheerleading

Edades: 7 - 13 años

Página web: facebook.com/somervillepopwarner

Fechas: 1 de agosto al 1 de noviembre

Horario: Este es un programa en las tardes. De lunes a jueves en el mes de agosto, de 5:30pm-8:00pm

Ubicación: 66 Sycamore Street. Somerville, 02145

Contacto: rogspw@gmail.com, 617-838-2145

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa de fútbol (Soccer Clinic) | Somerville Youth Soccer

Edades: K - 8° grado

Página web: somervillesoccer.org

Fechas: 18 al 20 de agosto

Horarios: 9:30 am - 12:30 pm

Ubicación: Conway Field 560 Somerville Ave. Somerville, 02143

Contacto: executivedirector@somervillesoccer.org, 617-684-5737

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Velocidad y acondicionamiento (Speed and Conditioning) | Somerville Parks and Recreation

Edades: 6° - 12° grado

Página web: somervillema.myrec.com/info/activities/default.aspx

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Ubicación: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Contacto: mosoy@somervillema.gov

Programas deportivos, continuación

Programas deportivos (Sports Clinics) | Somerville Parks and Recreation

Edades: K - 8° grado

Página web: somervillema.myrec.com/info/activities/default.aspx

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horario: 9:00am-12:00pm

Contacto: mosoy@somervillema.gov

SE PROPORCIONARÁ COMIDA.

Clases de natación en el verano (Summer Swim Lessons) | Arlington Boys & Girls Club

Edades: 4 - 17 años

Página web: abgclub.org/summer

Fechas: 22 de junio al 14 de agosto

Horarios: Clases semanales por la mañana.

Consulta la página web para conocer los niveles, fechas y horarios.

Ubicación: 60 Pond Lane, Arlington 02474

Contacto: kurquhart@abgclub.org, 781-648-1617

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa de tenis y escritura ACE (Summer Tennis and Writing Program) | All Court Enrichment

Edades: 7 - 15 años

Fechas: 23 de junio al 22 de agosto

Horarios: Sesión en la mañana: 9am - 12pm / Sesión en la tarde: 1pm - 3pm

Página web: allcourtenrichment.org

Ubicación: Foss Park, 49 Fellsway West 02145

Contacto: drewhendrickson@allcourtenrichment.org, 617-699-7236

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa de bienestar integral (Wellness Summer Program) | Soccer Without Borders

Edades: 6° - 8° grado

Página web: soccerwithoutborders.org/massachusetts

Fechas: 30 de junio al 1 de agosto

Horario: Sesión en la mañana: 9am a 12pm / Sesión en la tarde: 1pm a 4pm

Contacto: bruno@soccerwithoutborders.org

ESTE PROGRAMA ES GRATUITO. SE PROPORCIONARÁ COMIDA.

Programas deportivos, continuación

Programa de Fútbol (Won World Soccer Camp)| Somerville Youth Soccer

Edades: K - 4° grado

Página web: somerillesoccer.org

Fechas: 10 al 13 de agosto

Horarios: 9:30am - 2:00pm

Ubicación: Cancha de la escuela Capuano. 150 Glen St. Somerville, 02145

Contacto: executivedirector@somerillesoccer.org, 617-684-5737

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Escanee el código QR para más detalles sobre los programas y actividades de verano.

smore.com/n/hazcx



Programas STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas)

Calculus Project | Somerville Public Schools

Edades: 7° - 12° grado

Página web: somerille.k12.ma.us/summer

Fechas: 6 de julio al 31 de julio

Horario: 9:00am - 2:00pm

Ubicación: East Somerville Community School, 50 Cross Street

Contacto: ajackson@k12.somerille.ma.us

ESTE ES UN PROGRAMA GRATUITO. SOLO PARA ESTUDIANTES DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE SOMERVILLE. SE PROPORCIONARÁ COMIDA (desayuno, almuerzo y snacks).

Programa de Educación Técnica y Profesional (CTE) para estudiantes de 6° - 8° grado | Somerville Public Schools

Edades: 6° - 8° grado

Página web: somerille.k12.ma.us/summer

Fechas: 6 de julio al 17 de julio

Horario: 8:30am - 1:00pm

Ubicación: Somerville High School, 81 Highland Ave, Somerville 02143

Contacto: jhachey@k12.somerille.ma.us

ESTE ES UN PROGRAMA GRATUITO. SOLO PARA ESTUDIANTES DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE SOMERVILLE. SE PROPORCIONARÁ COMIDA (desayuno, almuerzo y snacks).

Programas STEM, continuación

Investigaciones de ingeniería para jóvenes (Junior Engineering Investigations) | Tufts University

Edades: 6° - 8° grado

Página web: sites.tufts.edu/ceeoworkshops/

Fechas: 22 al 26 de junio o del 27 al 31 de julio

Horarios: 9am - 3pm

Ubicación: Tufts University, Medford/Somerville

Contacto: alison.blanchard@tufts.edu

Programa “Avanzando en STEAM en el Y” (STEAMing Ahead at the Y) | Somerville YMCA

Edades: 5.9 - 13 años (Haber cumplido 6 años de edad antes del 1 de septiembre de 2026)

Página web: somervilleymca.org/programs/child-care/sacc-summer-program

Fechas: 22 de junio al 28 de agosto

Horario: 7:45am - 5:45pm

Ubicación: 101 Highland Avenue, Somerville 02143

Contacto: jpetrella@somervilleymca.org, 617-625-5050

SE PROPORCIONARÁ TRANSPORTE Y COMIDA. SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa de verano (Summer Program) | Parts and Crafts

Edades: 7 --13 años

Fechas: 22 de junio al 21 de agosto

Horario: 9:00m - 3:00pm *Se ofrece horario extendido de 8:00am a 5:30pm.

Página web: partsandcraft.info

Ubicación: 561 Windsor St, Somerville 02143

Contacto: Contacto@partsandcrafts.org, 617-207-8016

Programa de robótica en el verano (Summer Robotics Program) | SPS

Edades: 5° - 9° grado

Página web: somerville.k12.ma.us/summer

Fechas: Elija una semana para participar: del 6 al 10 de julio o del 20 al 24 de julio

Horario: 8:30 am - 12:30 pm

Ubicación: Somerville High School. 81 Highland Ave, Somerville 02143

Contacto: jbehrens@k12.somerville.ma.us

ESTE PROGRAMA ES GRATUITO SÓLO PARA ESTUDIANTES DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE SOMERVILLE. SE PROPORCIONARÁ COMIDA.

Programa de cohetes (Summer Rocketry Program) | Science Club for Girls

Edades: 6° - 8° grado

Página web: scienceclubforgirls.org/summer-rocketry

Fechas: 14 al 25 de julio y del 4 al 15 de agosto

Horarios: 9:00am - 12:00pm

Contacto: nthakkar@scienceclubforgirls.org

ESTE PROGRAMA ES GRATUITO.

Programas de arte, cultura y naturaleza

Club de creadores (Creator Club) | Somerville Media Center

Edades: 3° - 8° grado

Página web: somerillemedia.org/training/youth-programs/

Fechas: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Horario: Sesión de la mañana de 9am - 12pm. Sesión de la tarde de 1pm - 4pm.

Ubicación: 29 Properzi Way, Somerville 02143

Contacto: evan@somerillemedia.org, 857-997-0358

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa de verano Fells Forest (Fells Forest Camp) | Friends of Middlesex Fells Reservation

Edades: 4 - 12 años

Fechas: 22 de junio al 14 de agosto

Horarios: Se ofrecen sesiones de día completo y medio día.

Página web: friendsofthefells.org/fells-forest-camp

Ubicación: 489 Winthrop Street, Medford 02155

Contacto: forestcamp@fells.org, 781-662-2340

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programa de teatro musical (Musical Theater Program) | Somerville Arts Council

Edades: 8 - 13 años

Página web: somerilleartscouncil.org/musical

Fechas: 1 de julio al de julio 25

Horario: 9am - 4:30pm * Horarios extendidos disponibles. Llegada anticipada desde las 8:30am y salida del programa a las 5pm.

Ubicación: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Contacto: hbalchunas@somerillema.gov, 617-625-6600x2985

ESTE PROGRAMA ESTÁ ABIERTO SÓLO PARA RESIDENTES DE SOMERVILLE.

Programa de música (Summer Music Program) | Somerville Public Schools

Edades: 3° - 8° grado

Página web: somerille.k12.ma.us/summer

Fechas: 20 de julio al 31 de julio

Horario: 8:30am - 12:30pm

Ubicación: Somerville High School, 81 Highland Ave, Somerville 02143

Contacto: jsadler@k12.somerille.ma.us

ESTE PROGRAMA ES GRATUITO SÓLO PARA ESTUDIANTES DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE SOMERVILLE. SE PROPORCIONARÁ COMIDA.

Programas de arte, cultura y naturaleza, continuación

Programa de verano (Summer Program) | School of HONK

Edades: 6° - 8° grado

Página web: schoolofhonk.org/summerhonk

Registration: tinyurl.com/SchoolOfHonkReg2026

Fechas: 20 al 31 de julio

Horario: 1:00pm - 4:00pm

Ubicación: Para más información, póngase en contacto con el programa.

Contacto: schoolofhonk@gmail.com, 617-314-1101

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

LOS JÓVENES NECESITARÁN AL MENOS 1 AÑO DE EXPERIENCIA CON SU INSTRUMENTO.

Programas de verano con estadía de una semana

Camp Favorite | Girl Scouts of Eastern Massachusetts

Edades: 5 - 17 años

Página web: gsema.org/en/activities-and-camp/summer-camp/overnight/favorite.html

Fechas: Sesiones semanales del 13 al 17 de julio; 3 al 7 de agosto

Duración: De domingo a viernes

Ubicación: 208 Crowells Bog Road, Brewster 02631

Contacto: customercare@gsema.org, 844-306-4736

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Camp Hawkeye

Edades: 3° - 12° grado

Página web: camphawkeye.com

Fechas: Sesiones quincenales del 28 de junio al 22 de agosto

Duración: Dos opciones: del 10 al 15 de agosto o del 17 al 22 de agosto.

Ubicación: Charlestown, New Hampshire

Contacto: jess@camphawkeye.com, 781-315-1297

HAY TRANSPORTE DISPONIBLE (Costo de \$100 POR TRAYECTO).

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programas con estadía de una semana, continuación

Camp Kesem en MIT

Edades: 6 - 18 años

Página web: kesem.mit.edu

Fechas: 10 al 22 de agosto

Duración: Dos sesiones: del 10 al 15 de agosto o del 17 al 22 de agosto.

Ubicación: 1885 Main St, Becket 01223

Contacto: mit.outreach@kesem.org

ESTE PROGRAMA ES GRATUITO. SE PROPORCIONARÁ TRANSPORTE Y COMIDA.

Camp Kesem es programa de verano gratuito con estadía de una semana para niños(as) cuyos padres han sido afectados por el cáncer.

Camp Runels | Girl Scouts of Eastern Massachusetts

Edades: 5 - 17 años

Página web: gsema.org/en/activities-and-camp/summer-camp/overnight/runels.html

Fechas: Sesiones semanales del 5 de de julio al 14 de de agosto

Duración: De domingo a viernes

Ubicación: 702 Bridge St in Pelham, NH 03076

Contacto: customercare@gsema.org, 844-306-4736

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Camp Wildwood | Mass Audubon

Edades: 10 -14 años

Página web: massaudubon.org/programs-events/nature-camps/wildwood-camp/programs

Fechas: Sesiones semanales del 22 de junio al 8 de agosto

Duración: De domingo a sábado

Ubicación: 27 Vining Rd in Rindge, NH 03461

Contacto: wildwood@massaudubon.org, 603-899-5589

Camp Wind in the Pines | Girl Scouts of Eastern Massachusetts

Edades: 5 - 17 años

Página web: www.gsema.org/en/activities-and-camp/summer-camp/overnight.html#wip

Fechas: Sesiones semanales del 6 de junio al 14 de agosto

Duración: De domingo a viernes

Ubicación: 360 Mast Rd in Plymouth, MA 02360

Contacto: customercare@gsema.org, 844-306-4736

SE OFRECE AYUDA FINANCIERA.

Programas con estadía de una semana, continuación

Programa de verano de artes escénicas (Summer Stars Camp for the Performing Arts)

Edades: 12 - 15 años

Página web: summerstars.org

Fechas: 3 al 11 de agosto

Duración: 9 días

Ubicación: Northfield Mount Hermon. 1 Lamplighter Way in Gill, MA 01354

Contacto: andrea@summerstars.org

**ESTE ES UN PROGRAMA GRATUITO PARA FAMILIAS QUE REQUIEREN AYUDA FINANCIERA.
SE PROPORCIONARÁ TRANSPORTE Y COMIDA.**

Excursiones de aventura de una semana para adolescentes (Teen Week-Long Adventure Trips) | Mass Audubon

Edades: 14 - 17 años

Página web: www.massaudubon.org/programs-events/nature-camps/wildwood-camp/programs/wildwood-teen-adventure-trips

Fechas: Sesiones semanales del 22 de junio al 8 de agosto

Duración: De domingo a sábado

Ubicación: 27 Vining Rd in Rindge, NH 03461

Contacto: wildwood@massaudubon.org, [603-899-5589](tel:603-899-5589)

Programa de liderazgo ambiental para adolescentes (Teen Environmental Leadership) | Mass Audubon

Edades: 10° - 12° grado

Página web: massaudubon.org/programs-events/nature-camps/wildwood-camp/programs

Fechas: Sesiones semanales del 28 de junio al 8 de agosto

Duración: De domingo a sábado

Ubicación: 27 Vining Rd in Rindge, NH 03461

Contacto: wildwood@massaudubon.org, [603-899-5589](tel:603-899-5589)

Empleos para adolescentes

Programa de trabajos de verano con la alcaldía (Mayor's Summer Jobs Program)

Edades: 14 - 19 años

Página web: somer villema.gov/departments/programs/mayors-jobs-program

Fechas: 6 de julio al 14 de agosto

Ubicación: La ubicación puede ser diferente, dependiendo de dónde sea asignado el adolescente.

Contacto: summerjobs@somer villema.gov, 857-300-3469

LOS PARTICIPANTES SERÁN REMUNERADOS A \$18,28 POR HORA.

Formación de líderes (Coach-In-Training Program) | Parkour Generations

Edades: 8° - 12° grado

Página web: pkgenboston.com/cit

Fechas: Formación en el mes de junio, después proveer asistencia durante todo el verano.

Horario: 10:00am - 3:00pm

Ubicación: The Dojo @ Somernova. 15 Properzi Way, Somerville 02143

Contacto: boston.info@parkourgenerations.com

ESTE ES UN TRABAJO REMUNERADO.

Equipo verde (Green Team) | Groundwork Somerville

Edades: 9° - 12° grado

Página web: groundworksomerville.org/programs/green-team

Formulario de aplicación: bit.ly/greenteaminterestform

Ubicación: 138 South Street Farm, Somerville 02143

Contacto: em@groundworksomerville.org, 914-826-3130

LOS PARTICIPANTES RECIBEN UN PAGO DE \$18,28 POR HORA POR APROXIMADAMENTE 20 HORAS SEMANALES, DURANTE 6 SEMANAS. SE PROPORCIONARÁ TRANSPORTE.

Proyecto Mural del Mystic (Mystic Mural Project) | Somerville Arts Council

Edades: 9° - 12° grado

Página web: somer villeartscouncil.org/youth-art-programs/mystic

Fechas: 6 de julio al 14 de agosto

Horario: 9:00am - 1:00pm

Ubicación: Mystic Activity Center. 530 Mystic Ave, Somerville 02145

Contacto: gjenkins@somer villema.gov

ESTE ES UN TRABAJO REMUNERADO. APROXIMADAMENTE 20 HORAS POR SEMANA, DURANTE 6 SEMANAS.

Programa de organización juvenil (Youth Organizers) | Center for Teen Empowerment

Edades: 10° - 12° grado

Página web: <https://teenempowerment.org>

Ubicación: 165 Broadway, Somerville 02145

Contacto: aliya@teenempowerment.org

LOS PARTICIPANTES RECIBEN \$18,28 POR HORA.

Programas con universidades locales para estudiantes de secundaria

Boston University | Programas de verano

Edades: 9° - 12° grado

Página web: www.bu.edu/summer/high-school-programs

Ubicación: 200 Riverway, Boston 02215

Contacto: summerhs@bu.edu, 617-353-1378

Lesley University | Cursos de arte y diseño

Edades: 9° - 12° grado

Página web: lesley.edu/lp/pre-college

Fechas: 13 al 17 de julio y del 20 al 24 de julio

Horarios: Sesión en la mañana: 9:30am - 1:00pm / Sesión de la tarde: 2:00pm - 5:30pm

Ubicación: 1801 Mass Ave, Cambridge 02138

Contacto: precollege@Lesley.edu, 617-349-8800

Escanee el código QR para más detalles sobre los programas y actividades de verano.

smore.com/n/hazcx



Actividades de verano gratuitas para todas las edades.

Los niños en la naturaleza (Children in Nature) |

Somerville Community Growing Center

Página web: thegrowingcenter.org

Ubicación: 22 Vinal Ave, Somerville, 02143

Contacto: info@thegrowingcenter.org

OPENAIR Circus

Página web: www.openaircircus.org

Fechas: 24 de junio al 3 de agosto

Horarios: Martes, miércoles y jueves de 4:30pm a 7:30pm

Ubicación: Parques en Somerville

Contacto: peter_jehlen@openaircircus.org, 617-947-1191

SE SUGIERE UNA DONACIÓN DE \$30 POR NIÑO(A), PERO NO ES OBLIGATORIA.

Actividades de verano gratuitas para todas las edades, continuación

Festivales de Somerville (Somerville Festivals) | Somerville Arts Council

Página web: www.somervilleartscouncil.org

Ubicación: 50 Evergreen Avenue, Somerville 02145

Contacto: 617-625-6600 x2985

Programa de lectura durante el verano en la Biblioteca Pública de Somerville

Página web: www.somervillepubliclibrary.org

Ubicaciones:

Biblioteca principal: 79 Highland Ave

Sucursal Oeste (West Branch): 40 College Ave

Sucursal este (East Branch): 115 Broadway

Contacto: ejacobs@somervillema.gov, 617-623-5000

Piscinas, parques y áreas de juegos

Piscina Ginny Smithers en la escuela Kennedy

Página web: somervillema.myrec.com/info/activities/program_details.aspx?ProgramID=30474

Ubicación: 5 Cherry St, Somerville, MA 02144 ·

Contacto: aquatics@somervillema.gov, 617-629-5445

Piscinas en Dilboy Memorial

Página web: www.mass.gov/Ubicaciones/dilboy-memorial-swimming-and-wading-pool

Ubicación: 110 Alewife Brook Pkwy, Somerville 02144

CONTACTO: 617-625-6600 X2980

ESTA PISCINA ESTÁ BAJO LA ADMINISTRACIÓN DE LA CIUDAD DE SOMERVILLE.

SE COBRA UNA TARIFA DE ENTRADA.

Parques con fuentes/rociadores y actividades con agua

Los invitamos a relajarse y refrescarse en cualquiera de los 14 parques de la ciudad que cuentan con rociadores y actividades en el agua.

www.somervillema.gov/departments/programs/keeping-cool-hot-weather#splash

Recursos para alimentos

Recursos para alimentos

En el siguiente enlace podrán encontrar información sobre comedores comunitarios, las despensas de alimentos y otros excelentes recursos locales: sommervillefoodcoalition.org.

Recursos adicionales: Cambridge Farmers Markets
www.cambridgema.gov/CDD/parks/farmersmarkets

Davis Square Farmers Market

Página web: www.massfarmersmarkets.org/davis

Fechas: Miércoles de 12:00pm - 6:00pm. Mayo a noviembre. Se acepta HIP.

Union Square Farmers Market

Página web: www.unionsquaremain.org/

Fechas: Sábados de 9:00am - 1:00pm. Mayo a noviembre. Se acepta HIP y SNAP match.

Somerville Mobile Farmers Market

Página web: www.somervillemobilefarmersmarket.org

Ubicaciones:

- SCALE (167 Holland Street)
- East Somerville Public Library (115 Broadway)
- Clarendon Hill Housing (1366 Broadway)
- Mystic Housing (25B Memorial Rd)

Se acepta HIP, SNAP match, además de otros descuentos de asistencia alimentaria.

Escanee el código QR para más detalles sobre los programas y actividades de verano.

smore.com/n/hazcx



Atracciones locales

Zoológicos

- Franklin Park Zoo en Boston: www.zoonewengland.org
- Stone Zoo en Stoneham: www.zoonewengland.org

Actividades al aire libre

- Caminatas en Boston Harbor: www.bostonharbornow.org/what-we-do/explore/harborwalk/
- Botes en Boston Public Garden: www.cityofboston.gov/parks/emerald/public_garden.asp
- Ferias locales y estatales: www.countyfairgrounds.net/massachusetts/massachusetts.php
- Eventos del Departamento de Conservación y Recreación de Massachusetts: www.mass.gov/info-details/massachusetts-state-parks-programs-and-events
- Drumlin Farm en Lincoln: www.massaudubon.org/places-to-explore/wildlife-sanctuaries/drumlin-farm
- Weir River Farm en Hingham: www.thetrustees.org/place/weir-river-farm/
- Parque de esculturas de Cordova en Lincoln: www.thetrustees.org/place/decordova/
- Eventos gratuitos para familias en el Instituto de Arte Contemporáneo (último sábado de cada mes): www.icaboston.org/calendar
- Playas en Massachusetts: www.visit-massachusetts.com/beaches
- Reserva Middlesex Fells: www.friendsofthefells.org
- Senderos para bicicletas Minuteman Bikeway: www.traillink.com/trail/minuteman-bikeway.aspx
- Museo de Bellas Artes: www.mfa.org
- Mapas de rutas para caminar en Boston: walkmass.org/resources/maps/

Museos

- The Discovery Museum en Acton: www.discoveryacton.org
- Instituto de Arte Contemporáneo: Ofrece eventos familiares gratuitos el último sábado de cada mes.: www.icaboston.org/calendar
- Museo de Bellas Artes: www.mfa.org
- Highland Street Foundation: Organiza eventos gratuitos para familias en diferentes museos e instituciones culturales todos los viernes. Sólo entre junio y agosto: www.highlandstreet.org.

